

Số 3338/TCHQ-GSQL
V/v chuyển nhượng xe ô tô và tái
xuất hành lý

Hà Nội, ngày 09 tháng 6 năm 2009

Kính gửi: Đại sứ quán Đan Mạch tại Hà Nội

Tổng cục Hải quan nước Cộng hoà Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam kính chào
Đại sứ quán Đan Mạch tại Hà Nội và trân trọng phúc đáp công hàm số
094/09/LH ngày 04/6/2009 về việc đề nghị cho phép bà Dorte Chortsen, mang
chứng minh thư ngoại giao số 311-NG/05, tham tán của Đại sứ quán Đan Mạch
tại Hà Nội được tái xuất hành lý cá nhân về nước nhân dịp kết thúc nhiệm kỳ
công tác tại Việt Nam và chuyển nhượng lại xe ô tô hiệu Nissan, năm sản xuất
2005, dung tích xi lanh 2664cc cho bà Anna Kiertzner (sẽ giữ chức Bí thư thứ
nhất tại Đại sứ quán Đan Mạch từ ngày 01/9/2009), Tổng cục Hải quan có ý
kiến như sau:

Về chiếc xe ô tô hiệu Nissan nêu trên, đề nghị Đại sứ quán thay mặt bà
Dorte Chortsen hoàn tất thủ tục chuyển nhượng xe cho bà Anna Kiertzner theo
quy định của Nhà nước Việt Nam ngay khi bà Anna Kiertzner được Bộ Ngoại
giao cấp sổ định mức hàng miễn thuế.

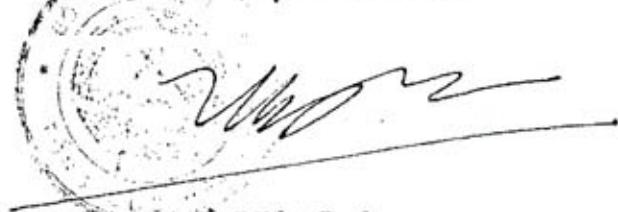
Đề nghị Đại sứ quán Đan Mạch tại Hà Nội hướng dẫn bà Dorte Chortsen
liên hệ với Cục Hải quan TP. Hà Nội và Chi cục Hải quan cửa khẩu nơi tái xuất
hành lý để được giải quyết thủ tục tái xuất theo quy định.

Nhân dịp này, Tổng cục Hải quan Việt Nam gửi tới Đại sứ quán Đan
Mạch tại Hà Nội lời chào trân trọng./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Cục HQTP Hà Nội (để thực hiện);
- Lưu: VT, GSQL (2b).

KT. TỔNG CỤC TRƯỞNG
PHÓ TỔNG CỤC TRƯỞNG



Hoàng Việt Cường